
**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (*)

17 NOVEMBER 1997

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 1410, § 2, van
het Gerechtelijk Wetboek en artikel
2071 van het Burgerlijk Wetboek en
tot opheffing van artikel 106, § 2, van
de gecoördineerde ziekenhuiswet
van 7 augustus 1987**

**(Ingediend door de heren Geert Bourgeois en
Karel Van Hoorebeke)**

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In zijn arrest van 13 november 1996 verklaarde het Arbitragehof artikel 1410, § 2, 5°, (1), van het Gerechtelijk Wetboek in strijd met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het, ongeacht de begunstigden, niet voor beslag vatbaar verklaart «de bedragen uitgekeerd als geneeskundige verstrekkingen ten laste van de ziekte- en invaliditeitsverzekering of krachtens de wet van 16 juni 1960 of de wetgeving betreffende de overzeese sociale zekerheid». Het past dan ook de wet in overeenstemming te brengen met de Grondwet.

De wet is meer bepaald in strijd met de Grondwet in zoverre deze schuldvorderingen zelfs niet voor beslag vatbaar zijn, wanneer ze niet aan de patiënt toekomen, maar aan een derde partij, zoals een zorgverstrekker. De prejudiciële vraag had enkel betrekking op het beslag, maar de motivering geldt eveneens voor de overdracht, zodat de wetswijziging ook daarop betrekking moet hebben. Gelet op de enge interpretatiemethode die dikwijls gehanteerd wordt,

(*) Vierde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (*)

17 NOVEMBRE 1997

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 1410, § 2,
du Code judiciaire et l'article 2071 du
Code civil et abrogeant
l'article 106, § 2, de la loi
sur les hôpitaux, coordonnée
le 7 août 1987**

**(Déposée par MM. Geert Bourgeois et Karel
Van Hoorebeke)**

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans son arrêt du 13 novembre 1996, la Cour d'arbitrage a déclaré l'article 1410, § 2, 5°, (1), du Code judiciaire contraire aux articles 10 et 11 de la Constitution, en tant qu'il déclare insaisissables, quels que soient les bénéficiaires, «les sommes payées à titre des prestations de santé à charge de l'assurance maladie-invalidité ou en vertu de la loi du 16 juin 1960 et de la législation en matière de sécurité sociale d'outre-mer». Il convient dès lors de mettre la loi en concordance avec la Constitution.

La loi est plus précisément contraire à la Constitution dans la mesure où ces créances sont insaisissables même lorsqu'elles ne reviennent pas au patient, mais à un tiers, telle qu'un prestataire de soins. La question préjudicielle portait uniquement sur la saisie, mais la motivation vaut également pour la cession, de sorte que la loi doit également être modifiée sur ce point. Les interprétations étant souvent restrictives, il convient en outre

(*) Quatrième session de la 49^{ème} législature

is het bovendien noodzakelijk een verduidelijkende bepaling betreffende de in pandgeving in het Burgerlijk Wetboek op te nemen.

Artikel 106, § 2, van de Ziekenhuiswet verliest zijn voorwerp wanneer artikel 1410, § 2, 5°, niet meer geldt voor de zorgverstrekkers en de ziekenhuizen.

G. BOURGEOIS
K. VAN HOOREBEKE

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 2071 van het Burgerlijk Wetboek wordt aangevuld met het volgende lid:

«Enkel goederen die vatbaar zijn voor overdracht, kunnen in pand worden gegeven.».

Art. 3

In artikel 1410, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 1 april 1969, 27 juni 1969, 12 mei 1971, 7 augustus 1974, 29 juni 1981 en 14 januari 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A) de inleidende bepaling wordt vervangen door de volgende bepaling:

«§ 2. De volgende schuldvorderingen zijn niet vatbaar voor overdracht of beslag ten laste van de rechthebbende:»;

B) de bepaling onder 5° wordt vervangen door de volgende bepaling:

«5° de bedragen uitgekeerd:

1. als tegemoetkoming voor geneeskundige verstrekkingen ten laste van de verzekering voor geneeskundige verzorging of krachtens de wet van 16 juni 1960 of de wetgeving betreffende de overzeese sociale zekerheid;

d'insérer dans le Code civil une disposition explicite concernant le nantissement.

L'article 106, § 2, de la loi sur les hôpitaux devient sans objet dès lors que l'article 1410, § 2, 5°, ne s'applique plus aux prestataires de soins et aux hôpitaux.

PROPOSITION DE LOI

Article 1er

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 2071 du Code civil est complété par l'alinéa suivant:

«Seuls les biens cessibles peuvent être donnés en nantissement.».

Art. 3

A l'article 1410, § 2, du Code judiciaire, modifié par les lois du 1^{er} avril 1969, 27 juin 1969, 12 mai 1971, 7 août 1974, 29 juin 1981 et 14 janvier 1993 sont apportées les modifications suivantes:

A) le liminaire est remplacé par la disposition suivante:

«§ 2. Ne sont ni cessibles ni saisissables à charge du bénéficiaire les créances suivantes:»;

B) le 5° est remplacé par la disposition suivante:

«5° les sommes payées:

1. à titre d'intervention dans les prestations de santé à charge de l'assurance maladie-invalidité ou en vertu de la loi du 16 juin 1960 ou de la législation en matière de sécurité sociale d'outre-mer;

2. als terugbetaling van de kosten waarop een door een arbeidsongeval of een beroepsziekte getroffen persoon recht heeft krachtens artikel 28 van de Arbeidsongevallenwet of artikel 31, eerste lid, 5°, van de gecoördineerde wetten van 3 juni 1970 betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten;».

Art. 4

Artikel 106, § 2, van de gecoördineerde wet van 7 augustus 1987 op de ziekenhuizen, ingevoegd bij de wet van 5 augustus 1992, wordt opgeheven.

23 oktober 1997

G. BOURGEOIS
K. VAN HOOREBEKE

2. à titre de remboursement des frais auquel peut prétendre la victime d'un accident du travail ou d'une maladie professionnelle en vertu de l'article 28 de la loi sur les accidents du travail ou de l'article 31, alinéa 1er, 5° des lois coordonnées du 3 juin 1970 relatives à la réparation des dommages résultant de maladies professionnelles;».

Art. 4

L'article 106, § 2, de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, inséré par la loi du 5 août 1992, est abrogé.

23 octobre 1997